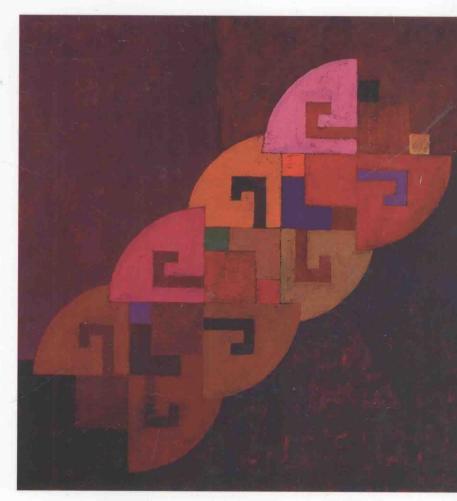
# The Handbook of Hispanic Linguistics



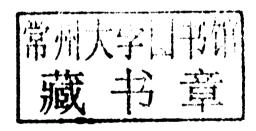
Edited by

José Ignacio Hualde, Antxon Olarrea, and Erin O'Rourke

WILEY Blackwell

# The Handbook of Hispanic Linguistics

Edited by José Ignacio Hualde, Antxon Olarrea, and Erin O'Rourke



WILEY Blackwell

This paperback edition first published 2014 © 2014 John Wiley & Sons, Ltd

Edition History: Blackwell Publishing Ltd (hardcover, 2012)

Registered Office

John Wiley & Sons Ltd, The Atrium, Southern Gate, Chichester, West Sussex, PO19 8SQ, UK

Editorial Offices

350 Main Street, Malden, MA 02148-5020, USA

9600 Garsington Road, Oxford, OX4 2DQ, UK

The Atrium, Southern Gate, Chichester, West Sussex, PO19 8SQ, UK

For details of our global editorial offices, for customer services, and for information about how to apply for permission to reuse the copyright material in this book please see our website at www.wiley.com/wiley-blackwell.

The right of José Ignacio Hualde, Antxon Olarrea, and Erin O'Rourke to be identified as the authors of the editorial material in this work has been asserted in accordance with the UK Copyright, Designs and Patents Act 1988.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, except as permitted by the UK Copyright, Designs and Patents Act 1988, without the prior permission of the publisher.

Wiley also publishes its books in a variety of electronic formats. Some content that appears in print may not be available in electronic books.

Designations used by companies to distinguish their products are often claimed as trademarks. All brand names and product names used in this book are trade names, service marks, trademarks or registered trademarks of their respective owners. The publisher is not associated with any product or vendor mentioned in this book.

Limit of Liability/Disclaimer of Warranty: While the publisher and authors have used their best efforts in preparing this book, they make no representations or warranties with respect to the accuracy or completeness of the contents of this book and specifically disclaim any implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose. It is sold on the understanding that the publisher is not engaged in rendering professional services and neither the publisher nor the author shall be liable for damages arising herefrom. If professional advice or other expert assistance is required, the services of a competent professional should be sought.

2011037232

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

The handbook of hispanic linguistics / edited by José Ignacio Hualde, Antxon Olarrea, and Erin O'Rourke.

p. cm.

Includes index.

ISBN 978-1-4051-9882-0 (cloth) - 978-1-118-79803-4 (pbk.)

1. Spanish language-Handbooks, manuals, etc. I. Hualde, José Ignacio,

1958- II. Olarrea, Antxon. III. O'Rourke, Erin.

PC4073.H36 2012

465-dc23

A catalogue record for this book is available from the British Library.

Cover image: Ascendant, 2006 (Oil on canvas) © Ignacio Auzike / Getty Images

Cover design by Workhaus

Printed in Malaysia by Ho Printing (M) Sdn Bhd

#### Blackwell Handbooks in Linguistics

This outstanding multi-volume series covers all the major subdisciplines within linguistics today and, when complete, will offer a comprehensive survey of linguistics as a whole.

#### Already published:

The Handbook of Child Language Edited by Paul Fletcher and Brian MacWhinney

The Handbook of Phonological Theory, Second Edition Edited by John A. Goldsmith, Jason Riggle, and Alan C. L. Yu

The Handbook of Contemporary Semantic Theory Edited by Shalom Lappin

The Handbook of Sociolinguistics Edited by Florian Coulmas

The Handbook of Phonetic Sciences, Second Edition Edited by William J. Hardcastle and John Laver

The Handbook of Morphology

Edited by Andrew Spencer and Arnold Zwicky

The Handbook of Japanese Linguistics Edited by Natsuko Tsujimura

The Handbook of Linguistics

Edited by Mark Aronoff and Janie Rees-Miller

The Handbook of Contemporary Syntactic Theory Edited by Mark Baltin and Chris Collins

The Handbook of Discourse Analysis
Edited by Deborah Schiffrin, Deborah Tannen,
and Heidi E. Hamilton

The Handbook of Language Variation and Change, Second Edition

Edited by J. K. Chambers and Natalie Schilling

The Handbook of Historical Linguistics

Edited by Brian D. Joseph and Richard D. Janda

The Handbook of Language and Gender Edited by Janet Holmes and Miriam Meyerhoff

The Handbook of Second Language Acquisition Edited by Catherine J. Doughty and

Michael H. Long
The Handbook of Bilingualism and Multilingualism,
Second Edition

Edited by Tej K. Bhatia and William C. Ritchie

The Handbook of Pragmatics

Edited by Laurence R. Horn and Gregory Ward

The Handbook of Applied Linguistics

Edited by Alan Davies and Catherine Elder

The Handbook of Speech Perception

Edited by David B. Pisoni and Robert E. Remez

The Handbook of the History of English

Edited by Ans van Kemenade and Bettelou Los

The Handbook of English Linguistics

Edited by Bas Aarts and April McMahon

The Handbook of World Englishes
Edited by Braj B. Kachru, Yamuna Kachru,
and Cecil L. Nelson

The Handbook of Educational Linguistics Edited by Bernard Spolsky and Francis M. Hult

The Handbook of Clinical Linguistics Edited by Martin J. Ball, Michael R. Perkins, Nicole Müller, and Sara Howard

The Handbook of Pidgin and Creole Studies Edited by Silvia Kouwenberg and John Victor Singler

The Handbook of Language Teaching
Edited by Michael H. Long and Catherine J.
Doughty

The Handbook of Language Contact Edited by Raymond Hickey

The Handbook of Language and Speech Disorders Edited by Jack S. Damico, Nicole Müller, and Martin J. Ball

The Handbook of Computational Linguistics and Natural Language Processing Edited by Alexander Clark, Chris Fox, and Shalom Lappin

The Handbook of Language and Globalization Edited by Nikolas Coupland

The Handbook of Hispanic Linguistics Edited by Manuel Díaz-Campos

The Handbook of Language Socialize ion Edited by Alessandro Duranti, Elinor Ochs, and Bambi B. Schieffelin

The Handbook of Intercultural Discourse and Communication

Edited by Christina Bratt Paulston, Scott F. Kiesling, and Elizabeth S. Rangel

The Handbook of Historical Sociolinguistics Edited by Juan Manuel Hernández-Campoy and Juan Camilo Conde-Silvestre

The Handbook of Hispanic Linguistics
Edited by José Ignacio Hualde, Antxon Olarrea,
and Erin O'Rourke

The Handbook of Conversation Analysis Edited by Jack Sidnell and Tanya Stivers

The Handbook of English for Specific Purposes Edited by Brian Paltridge and Sue Starfield

The Handbook of Spanish Second Language Acquisition

Edited by Kimberly L. Geeslin

#### Notes on Contributors

**Cristina Baus** is a post-doctoral researcher at the Speech Production and Biligualism, University Pompeu Fabra (Principal Investigator: Albert Costa). Her main research interest is the neural correlates of lexical access during biligual language production.

**Ignacio Bosque** is Full Professor of Spanish Linguistics at the Complutense University, Madrid, and a member of the Spanish Royal Academy. His main field of research is Spanish grammar (syntax, morphology, and the relationship between syntax and the lexicon). He has worked on some aspects of lexicography as well, with particular attention to collocations and other restricted combinations.

**Josep María Brucart** received his Ph.D. from the Autonomous University of Barcelona in 1984, with a dissertation titled "La elisión sintáctica en español." He is currently Full Professor in the Department of Spanish Philology and member of the Center for Theoretical Linguistics at the Autonomous University of Barcelona.

**José Camacho** is Associate Professor at Rutgers University, New Jersey. He specializes in Syntactic Theory. In his research, he has focused on several aspects of the syntax of Spanish and Amazonian languages, such as null subjects, agreement, and switch-reference.

**Héctor Campos** is Assistant Professor of Spanish Linguistics, Theoretical Linguistics and Modern Greek at Georgetown University. His current research focuses on the Balkan languages, particularly Aromanian, Modern Greek and Albanian. His co-authored books with Linda Mëniku, *Discovering Albanian* and *Colloquial Albanian*, will appear in 2011. He is currently working on an in-depth comparative study of apposition structures in Spanish and Modern Greek. Together with some colleagues from the Aristotle University of Thessaloniki, he is also participating on a project to develop a bilingual Greek–Albanian program for elementary and high school students in Macedonia, Greece.

Rebeka Campos-Astorkiza gained her MA and Ph.D. at the University of Southern California and is Assistant Professor in the Hispanic Linguistics program at Ohio State University. She is the author of The Role and Representation of Minimal Contrast and the Phonetics-Phonology Interaction (2009) and has co-edited two issues of the International Journal of Basque Linguistics and Philology. Her research interests are phonetics and phonology, more precisely, experimental approaches to segmental phenomena and their theoretical implications.

María M. Carreira is a Professor of Spanish linguistics at California State University, Long Beach and Co-Director of the National Heritage Language Resource Center. She is the co-author of three Spanish textbooks, including one for SHL learners. Her research focuses on SHL teaching and Spanish in the United States.

Manuel Carreiras is an Ikerbasque Research Professor at the Basque Center on Cognition, Brain and Language, Donostia-San Sebastián, Spain.

I. Clancy Clements is Professor of Linguistics and Spanish and Portuguese at Indiana University, Bloomington. He began his work on Portuguese-based creoles, especially those in Asia, in 1986. More recently, he has written on immigrant Spanish, Caribbean Spanish, and the Portuguese-Spanish mixed language in Barrancos, Portugal. His writings include Genesis of a language: the formation and development of Korlai Portuguese (1996) and Linguistic legacy of Spanish and Portuguese: colonial expansion and language change (2009), several edited volumes, and many articles in the areas of contact linguistics and Spanish functional syntax. He currently sits on the advisory boards of the Journal of Pidgin and Creole Languages and Revista da Associação de Crioulos de Base Lexical Portuguesa e Espanhola (ACBLPE) and is vicepresident of ACBLPE.

**Sonia Colina** is Professor of Spanish Linguistics at the University of Arizona. She is the author of Spanish Phonology (2009) and the co-editor, with Fernando Martínez-Gil, of Optimality-Theoretic Advances in Spanish Phonology (2006). Her research focuses on syllabic phenomena and Optimality Theory. She is particularly interested in the use of phonetic research to inform phonological analyses.

Concepción Company Company is Full Professor at the Universidad Nacional Autónoma de México. Her field research areas are Spanish historical syntax, linguistic variation, theory of language change, and philology. She is author of seven books, editor of 24, and author of more than 70 articles in international journals and chapters in collective books. She regularly has taught and given lectures at universities in various countries: Spain, Germany, Portugal, Canada, the United States, Argentina, Uruguay. She is member of the Academia Mexicana de la Lengua, correspondent member of Real Academia Española. She is the director of the international project Sintaxis histórica de la Lengua Española (2006, 2009).

Albert Costa is an ICREA Research Professor and an Associate Professor at the Department of Technology and Communication at the Universitat Pompeu Fabra, Barcelona. His research mainly focuses on the cognitive and brain processes

involved in speech production. He addresses this issue both in monolingual and bilingual contexts. More recently, he has been concerned with the impact of bilingualism on the executive control system, beyond linguistic processes.

Jon Andoni Duñabeitia is a postdoctoral researcher at the Basque Center on Cognition, Brain and Language, Donostia-San Sebastián, Spain.

**David Eddington** is a Professor of Linguistics at Brigham Young University. He specializes in quantitative approaches to phonology and morphology including experimentation and computer modeling.

Luis Eguren is Catedrático de Lengua Española at the Universidad Autónoma de Madrid. His research interests concern theoretical linguistics and Spanish grammar. He has worked on a number of topics in the morphology and syntax of Spanish, including noun ellipsis and determiners.

Victoria Escandell-Vidal has a doctoral degree in Spanish Linguistics from the Universidad Complutense de Madrid and is Professor of Linguistics at Universidad Nacional de Educación a Distancia, Madrid. Her research covers grammar, semantics, pragmatics, and their interfaces. She has been visiting scholar at several European and South American universities and is presently on the editorial board of Revista Española de Lingüística, Revista Española de Lingüística Aplicada, Onomázein, Spanish in Context, Ciencias de la communication, and Intercultural Pragmatics.

Anna María Escobar is Associate Professor in the Department of Spanish, Italian, and Portuguese at the University of Illinois, Urbana-Champaign. Her research and teaching interests include sociolinguistics, contact linguistics, language variation and change, and grammaticalization. Her research focuses on the origin, development, and diffusion of contact variants in Spanish in contact with Quechua. She is author, co-author or co-editor of five books and several articles. Presently, she is writing a book on the emergence of Andean Spanish.

Ricardo Etxepare is a permanent researcher at the Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS), where he is the head of the lab IKER (UMR5478). He specializes in the syntax-semantics interface, with a special interest for issues related to information structure and deictic anchoring. He combines his work on Romance, particularly on Spanish, with research on the Basque language.

Jerid Francom is Assistant Professor of Spanish and Linguistics at Wake Forest University. His research interests focus on the intersection between formal structure and language use through behavioral and computational methodologies.

Javier Gutiérrez-Rexach is Professor of Spanish Linguistics and Linguistics at Ohio State University. His areas of research are in semantics, syntax, pragmatics, and their interfaces in grammar. He has published extensively on topics related to quantification, non-declaratives, degree expressions, and the grammar of the Determiner Phrase.

José Ignacio Hualde is Professor in the Department of Spanish, Italian and Portuguese and the Department of Linguistics, University of Illinois at Urbana-Champaign.

José Manuel Igoa is Professor of Psychology at the Universidad Autónoma de Madrid, and a member of the Spanish GIP (PRG: Psycholinguistics Research Group), where he conducts research on word and sentence comprehension and production, figurative language understanding and bilingual language processing.

Iva Ivanova obtained her PhD from the Universitat de Barcelona, Barcelona, Spain. She has investigated topics such as bilingual lexical access and language control, lexical alignment in conversation, and structural priming. She is currently a postdoctoral fellow at the Department of Psychiatry and the Department of Psychology at the University of California, San Diego.

**Bob de Jonge** gained his Ph.D. on the use of ser and estar with age adjectives at the University of Leiden under supervision of Érica García. He is Associate Professor at the Romance Department of the University of Groningen, the Netherlands. He has worked on various topics in Romance (mainly Spanish, but also Italian) linguistics

Manuel Leonetti is Professor of Spanish Linguistics at the Universidad de Alcalá, Madrid. He has been working on the syntax-semantics and semantics-pragmatics interfaces with a special interest in Relevance Theory and its implications for grammatical theory. His main research interests are in definiteness, reference and specificity, noun phrases, tense and information structure.

John M. Lipski (MA, Ph.D., University of Alberta) is Edwin Erle Sparks Professor of Spanish and Linguistics at Pennsylvania State University. He has previously taught at the University of New Mexico, the University of Florida, the University of Houston, and Michigan State University. His research focuses on language contact both past and present, with particular emphasis on phonology and morphology. His most recent books include El habla de los Congos de Panamá en el contexto de la lingüística hispánica (2011), Varieties of Spanish in the United States (2008), Afro-Bolivian Spanish (2008), and A History of Afro-Hispanic Language (2005).

Conxita Lleó has been Professor for Spanish and Catalan Linguistics at several universities, and since 1985 at the Romance Languages Department of the University of Hamburg. Her research interests lie in language acquisition, especially in the areas of phonology and early morphology. She has many publications in these areas, from a monolingual and cross-linguistic, as well as bilingual perspective.

Jonathan E. Macdonald received his Ph.D. from Stony Brook University in 2006, with a dissertation titled "The syntax of inner aspect." He is currently Assistant Professor in the Departments of Linguistics and Spanish, Italian, and Portuguese at the University of Illinois at Urbana-Champaign.

Jaume Mateu is Associate Professor of Catalan Language and Linguistics at the Universitat Autònoma de Barcelona. Most of his recent work is on the lexical syntax of Romance and Germanic Languages. He is the current director of the Center for Theoretical Linguistics at the Universitat Autònoma de Barcelona.

Fernando Martínez-Gil received his MA and Ph.D. from the University of Southern California. He is an Associate Professor of Spanish Linguistics in the Department of Spanish and Portuguese at Ohio State University. He taught previously at Georgetown University. He is the current director of the Center for Theoretical Linguistics at the Universitat Autónoma de Barcelona. He has (co-)edited several volumes on Spanish and Hispano-Romance phonology, including Issues in the phonology and morphology of the major Iberian languages (1997, with Alfonso Morales-Front) and Optimality-theoretical studies to Spanish phonology (2006, with Sonia Colina). His main research interests are Spanish and Galician phonology, and the historical evolution of Spanish and the Hispano-Romance languages.

Amaya Mendikoetxea gained her D.Phil. at the University of York, and is currently a lecturer in the English Department at the Universidad Autónoma de Madrid. Her main research interests include the syntax of Romance and Germanic languages and its interfaces with the lexicon and discourse, on which she has published widely.

Nicola Molinaro is a postdoctoral researcher at the Basque Center on Cognition, Brain and Language, Donostia-San Sebastián. Spain.

Silvina Montrul is Professor of Spanish, Linguistics, and Second Language Acquisition at the University of Illinois at Urbana-Champaign. She is author of The Acquisition of Spanish (2004) and Incomplete Acquisition in Bilingualism. Reexamining the Age Factor (2008), as well as numerous articles in journals such as Bilingualism: Language and Cognition, The International Journal of Bilingualism, Language Learning, The Heritage Language Journal, Studies in Second Language Acquisition, Language Acquisition, Second Language Research. Her research focuses on linguistic and psycholinguistic approaches to adult second language acquisition and bilingualism, in particular syntax, semantics, and morphology. She also has expertise in language loss and retention in minority language-speaking bilinguals.

Dorien Nieuwenhuijsen is Assistant Professor at the Spanish Department of the University of Utrecht, the Netherlands. She has worked on various topics concerning the evolution of (morpho)syntactic structures in Spanish, such as the position of object clitic pronouns, forms of address and juxtaposed sentences.

**Antxon Olarrea** is Professor of Hispanic Linguistics at the University of Arizona. Most of his work is on questions related to word order in Spanish and to evolutionary perspectives on the origins of language.

Francisco Ordóñez is an Associate Professor at SUNY, Stony Brook. He specializes in the syntax of Spanish and all its dialectal varieties. In his research, he has focused on the study of Spanish and Romance word order and pronominal systems.

**Erin O'Rourke** is an Assistant Professor at the University of Alabama, Tuscaloosa. She specializes in sociolinguistics and language contact with an emphasis on phonetic variation and phonological change. In her research, she has focused on Spanish intonation and has examined the mutual influence of Spanish and Quechua on the prosodic systems of each language.

Manuel Pérez Saldanya is Full Professor of Catalan Philology at the Universitat de València, Spain, and a member of the Institute of Catalan Studies. He has co-edited the book *Gramàtica del català contemporani* with Joan Solà, Maria Rosa Lloret and Joan Mascaró, and is the author of several books and articles on the morphology and syntax of Catalan and Spanish, both from a synchronic and a diachronic perspective.

**M. Carme Picallo** is a Professor at the Universitat Autònoma de Barcelona. She specializes in syntax and morphology. In her research, she has focused on various aspects of the formal syntactic properties of nominal constructions, modal and aspectual verbs, pronouns and adjectives.

Christopher J. Pountain is Professor of Spanish Linguistics at Queen Mary University of London. He has published on a wide range of topics in Hispanic and Romance syntax, together with two general books on Spanish: A History of the Spanish Language through Texts and Exploring the Spanish Language, and a number of pedagogical reference works. His main current research interests are diastratic variation in the history of Spanish and learned syntactic influence on the Romance languages.

**Cristina Sanz** is Professor of Spanish, Language Program Director, and Co-Director of the Center for Brain Basis of Cognition at Georgetown University. An expert on bilingualism and second language acquisition, her edited volume *Mind and Context in Adult Second Language Acquisition* (2005) received the MLA's Kenneth W. Mildenberger Prize for an Outstanding Research Publication in 2006.

**Nuria Sebastián-Gallés** is Professor at the Brain and Cognition Unit at the Universitat Pompeu Fabra, Barcelona. Her research is aimed at understanding how human beings learn and use language. She has investigated the ways in which infants, children, and adults represent and process speech sounds. One of her major interests is the study of how bilingual infants discover and learn two languages and how bilingual adults cope with them.

Carmen Silva-Corvalán is Professor of Spanish and Linguistics at the University of Southern California, Los Angeles. Her publications include Language Contact and Change: Spanish in Los Angeles (1994), Sociolingüística y Pragmática del Español (2001), and numerous articles on syntactic variation in Spanish, Spanish–English bilingualism, and bilingual first language acquisition. She is co-editor of Bilingualism: Language and Cognition.

**Miquel Simonet** is Assistant Professor at the University of Arizona, Tucson. He specializes in experimental phonetics and phonology. He is particularly interested

in issues pertaining to bilingualism, second language speech learning, societal language contact and sound change. In his research, he has investigated the speech production and perception systems of Spanish-Catalan and Spanish-English bilinguals.

Rena Torres Cacoullos gained her Ph.D. at the University of New Mexico, and is Associate Professor of Spanish and Linguistics at Pennsylvania State University. She studies language variation and change, based on data of language production, in Spanish, English, and Greek.

Catherine E. Travis is Professor of European Languages in the School of Language Studies at the Australian National University, and previously taught at the University of New Mexico. She works with spontaneous spoken corpora in both contact and non-contact varieties of Spanish (as well as English and Portuguese) in an attempt to better understand the ways in which grammar emerges from discourse.

Soledad Varela was Professor of Spanish Linguistics at the Universidad Autónoma de Madrid, where she taught from 1978 until her retirement in September 2010. Her main fields of research are theoretical morphology and Spanish grammar. She has also worked on Spanish as a second language and has organized and directed several programs for Spanish teachers. She has been visiting professor at the University of Minnesota, Ohio State University and Universitas Carolina (Prague), among other universities. Her main publications are centered on the relation of morphology and other components of grammar and on a variety of topics in lexical morphology. Among her books are Fundamentos de Morfología (1990), Configuración Morfológica y Estructura Argumental: Léxico y Diccionario (2000, in collaboration), and Morfología Léxica: la Formación de Palabras (2005).

Karen Zagona is Professor of Linguistics and Adjunct Professor of Spanish at the University of Washington, Seattle.

#### Editors' Note

The *Handbook of Hispanic Linguistics* is intended to present the state of the art of research in all aspects of the Spanish language. It includes chapters on all main areas of language structure (phonology, morphology, syntax, and semantics), as well as chapters on sociolinguistic and psycholinguistic research related to Spanish. Research on both first- and second-language acquisition is also represented.

All chapters have undergone a review process. Our gratitude goes to several of our authors for acting as reviewers of chapters by other contributors. In addition, we are indebted to various other scholars for helping with this process, among them Inés Antón-Méndez, Xabier Artiagoitia, Kurt Blaylock, Giuli Dusias, Cecile McKee, Miguel Rodríguez-Mondoñedo, Ana Teresa Pérez-Leroux, Carme Picallo, Pilar Prieto, Andrés Saab, Victoria Vázquez, Erik Willis, and Mary Zampini.

We would also like to thank Danielle Descoteaux at Wiley-Blackwell's Boston office, who encouraged us to develop this project; Julia Kirk, also at Wiley-Blackwell, and our copy-editor, Lyn Flight, for their professionalism and efficiency.

José Ignacio Hualde Antxon Olarrea Erin O'Rourke

## Contents

List of Figures	ix		
ist of Tables			
Jotes on Contributors			
litors' Note			
Editors Tiole	xxi		
1 Geographical and Social Varieties of Spanish: An Overview	1		
JOHN M. LIPSKI			
2 The Spanish-based Creoles	27		
J. CLANCY CLEMENTS			
3 Spanish Among the Ibero-Romance Languages	47		
Christopher J. Pountain			
4 Spanish in Contact with Amerindian Languages	65		
Anna María Escobar			
5 The Phonemes of Spanish	89		
Rebeka Campos-Astorkiza			
6 Main Phonological Processes	111		
Fernando Martínez-Gil			
7 Syllable Structure	133		
Sonia Colina			
8 Stress and Rhythm	153		
José Ignacio Hualde			
9 Intonation in Spanish	173		
Erin O'Rourke			
10 Morphophonological Alternations	193		
David Eddington			
11 Derivation and Compounding	209		
Soledad Varela			
12 Morphological Structure of Verbal Forms	227		
Manuel Pérez Saldanya			

13	Forms of Address	247
	Bob de Jonge and Dorien Nieuwenhuijsen	
14	Structure of the Noun Phrase	263
15	M. Carme Picallo	205
15	Indefiniteness and Specificity	285
	Manuel Leonetti	207
16	Quantification	307
	Javier Gutiérrez-Rexach	
17	Structure of the Verb Phrase	333
10	Jaume Mateu	
18	Tense and Aspect	355
10	Karen Zagona	272
19	Mood: Indicative vs. Subjunctive	373
•	Ignacio Bosque	205
20	The Simple Sentence	395
	HÉCTOR CAMPOS	400
21	Clitics in Spanish	423
	Francisco Ordónez	
22	Ser and Estar: The Individual/Stage-level Distinction and	450
	Aspectual Predication	453
	José Camacho	4.77
23	Passives and se Constructions	477
	Amaya Mendikoetxea	<b>500</b>
24	Coordination and Subordination	503
	Ricardo Etxepare	=
25	Wh-movement: Interrogatives, Exclamatives, and Relatives	533
	Jerid Francom	
26	Binding: Deixis, Anaphors, Pronominals	557
~=	Luis Eguren	F.70
27	Empty Categories and Ellipsis	579
•	Josep María Brucart and Jonathan E. MacDonald	c00
28	Word Order and Information Structure	603
20	Antxon Olarrea	<b>(20</b> )
29	Speech Acts	629
20	VICTORIA ESCANDELL-VIDAL	<b>(</b> E2
30	Discourse Syntax	653
01	CATHERINE E. TRAVIS AND RENA TORRES CACOULLOS	(72
31	Historical Morphosyntax and Grammaticalization	673
22	CONCEPCIÓN COMPANY COMPANY	(02
32	First Language Acquisition of Spanish Sounds and Prosody	693
22	CONXITA LLEÓ	711
33	Spanish as a Second Language and Teaching Methodologies	711
24	CRISTINA SANZ The L2 Acquisition of Spanish Phonetics and Phonelogy	729
34	The L2 Acquisition of Spanish Phonetics and Phonology	129
	MIQUEL SIMONET	

	Content	s vii
35	Theoretical Perspectives on the L2 Acquisition of Spanish	747
	Silvina Montrul	
36	Spanish as a Heritage Language	765
	María M. Carreira	
37	Acquisition of Spanish in Bilingual Contexts	783
	Carmen Silva-Corvalán	
38	Reading Words and Sentences in Spanish	803
	Manuel Carreiras, Jon Andoni Duñabeitia, and Nicola Molinaro	
39	Language Impairments	827
	José Manuel Igoa	
	Lexical Access in Spanish as a First and Second Language Albert Costa, Iva Ivanova, Cristina Baus, and Nuria Sebastián-Gallés	847
Ind	lex	865

# List of Figures

1.1	High pitch aligned on tonic syllables in Compramos con dinero en el	
	mercado 'We buy with money in the market' (Ndowé, Bantu language)	11
1.2	High peaks with no downdrift in Yo me acordé que yo cargaba	
	un treinta y ocho largo 'I remembered that I was carrying a	
	long-barrel .38 [revolver]' (Palenquero, Afro-Hispanic creole)	11
2.1	Northern South America and the southern Caribbean	28
2.2	The Philippines, with relevant cities and islands	29
4.1	Major Amerindian languages in contact with Spanish in	
	the twentieth century	69
9.1	Broad focus declarative Adivinaron el camino. 'They figured out	
	the way'	179
9.2	Broad focus declarative Mi hermano navega en un velero.	
	'My brother navigates in a sailboat'	179
9.3	Yes-No question ¿Recomendaron un vino? 'Did they recommend	
	a wine?'	180
9.4	Declarative with contrastive focus on subject LA COCINERA lava	
	los limones. 'THE COOK washes the lemons'	180

### List of Tables

2.1	, , ,	
	Schwegler and Green 2007), PAP (Kouwenberg and Ramos-Michel 2007), and ZAM (Lipski and Santoro 2007)	39
2.2	Possessive determiners in ZAM (Forman 1972; Lipski and Santoro	39
2.2	2007)	40
2.3	Copulas in PAL, PAP, and ZAM (Schwegler and Green 2007;	10
	Kouwenberg and Ramos-Michel 2007; Lipski and Santoro 2007)	41
2.4	The tense-mood-aspect particles in PAL, PAP, and ZAM	42
4.1	Amerindian languages spoken in Latin American countries	
	(based on Ethnologue 2009)	68
4.2	Lexical borrowings from Amerindian languages into Spanish	70
4.3	Linguistic characteristics in varieties of Spanish in contact with	
	Amerindian languages	80
4.4	Sociolinguistic comparison of countries with high indigenous	
	populations in Latin America	82
5.1	Spanish vowel inventory	90
5.2	Spanish consonant inventory	93
8.1	Stress patterns in Spanish	156
10.1	Generalizations that predict diminutive allomorphs based on the	
une :	final phone, gender, and number of syllables of the base word	197
12.1	Tenses and nonpersonal forms	230
12.2	Contrast between first and third singular persons	232
12.3	Present tenses of cantar	232
12.4	Present subjunctive	233
12.5	TAM markers	234
	Variations in the thematic base	236
	Variations in the theme vowel	237
12.8	Present indicative of verbs with vowel-final roots	238 239
12.9	Alternations in the vowel of the root	239